



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI
Office fédéral de la statistique OFS
Population et Formation

Enquête sur la langue et la religion 2024

Questionnaire

Renseignements: info.dem@bfs.admin.ch

Table des matières

Langue et religion : questionnaire CATI/CAWI	1
--	---

Langue et religion : questionnaire CATI/CAWI

Q: 00100_pgm

Question CAWI Langue du questionnaire

Question CATI Langue de l'interview

Codes CL_LANG_INT

Code	Nom
D	Allemand
F	Français
I	Italien

SPRACHE DE/FR/IT

Q: 10000_pgm

Question CAWI Introduction

Question CATI Introduction

1 Q: 10000

1 Q: 10100

Filtre

FILTER MODE = 1

Question CAWI Enquête sur la langue et la religion

Merci d'avance pour votre précieuse contribution.

Vos réponses sont traitées de manière confidentielle et anonyme. Cliquez sur le bouton « i » pour mieux comprendre les questions ou les termes utilisés.

Si vous n'arrivez pas du tout à répondre à une question, vous avez la possibilité de cliquer sur "suivant".

1 Q: 10200

Filtre

FILTER MODE = 1

Question CAWI L'enquête est destinée exclusivement à la personne mentionnée ci-dessous. Il est important qu'elle réponde personnellement au questionnaire.
[Madame/Monsieur Nom ZP]

ZP Prénom et nom de la PC ainsi que la date de naissance entre parenthèse (Registre)

Instructions pour l'enquête web Si le questionnaire est rempli par une autre personne, cela fausse les résultats. Si vous n'êtes pas en mesure de participer à l'enquête, nous vous prions de contacter la hotline (0800 37 50 75).

1 Q: 10400

Filtre

FILTER MODE = 2

Question CATI BONJOUR, c'est [INT] au téléphone. Je vous appelle de la part de l'Office fédéral de la statistique. Nous sommes l'institut de recherche Demoscope et nous avons été mandatés pour réaliser l'Enquête sur la langue et la religion. A ce propos, vous avez reçu il y a quelques jours une lettre de l'Office fédéral de la statistique, pour vous prévenir de notre appel. Pour cette étude [ZP] a été sélectionné-e.

ZP Prénom et nom de la PC ainsi qu'entre parenthèse l'année de naissance (registre)

1 Q: 10500

Filtre

FILTER MODE = 2

Question CATI Pourrais-je parler à [PC] ou est-ce vous-même ?

ZP Prénom et nom de la PC ainsi qu'entre parenthèse l'année de naissance (registre)

Codes CL_ZPVERI

Code	Nom
1	Oui, personne sélectionnée déjà au téléphone
2	Oui, personne sélectionnée vient au téléphone
3	Proxy

1 Q: 10600

Filtre

FILTER MODE = 2

Question CATI J'aimerais vous poser quelques questions à ce propos.

Codes CL_PART

Code	Nom
1	oui, tout de suite

1 Q: 10700

Filtre

FILTER MODE = 2

Question CATI Je tiens encore à vous préciser que la participation n'est pas obligatoire. Dans des buts de formation, 5% environ de nos interviews sont suivies par nos responsables de projets.

Instructions intervieweurs SI LA PERSONNE INTERROGÉE HÉSITE: Il s'agit pour eux de vérifier ma technique d'interview, et non vos réponses.

Q: 20000_pgm

Question CAWI Ménage

Question CATI Ménage

2 Q: 20100

Filtre

FILTER ALL

Question CAWI Nous aimerions tout d'abord vous poser quelques questions sur votre ménage.

Pour simplifier l'enquête, l'Office fédéral de la statistique utilise des informations tirées du registre de la population. Mais comme celles-ci ne sont pas toujours précises ou actuelles, nous vous demandons donc de les confirmer.

2 Q: 20200

Filtre

FILTER ALL

Question CAWI

Selon le registre, vous avez déposé vos papiers dans la commune de [GEM_REGISTER].
Vivez-vous au moins quatre jours par semaine dans cette commune ?

GEM_REGISTER

Commune dans laquelle la CP a son domicile principal (Registre)

Codes

CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 20300

Filtre

FILTER Q20200 IN (0, -8, -9)

Question CAWI

Dans quelle commune habitez-vous la plus grande partie de la semaine ?

Codes

CL_HGDE_GDE

Code	Nom
1	Aeugst am Albis
2	Affoltern am Albis
3	Bonstetten
4	Hausen am Albis
5	Hedingen
6	Kappel am Albis
7	Knonau
8	Maschwanden
9	Mettmenstetten
10	Obfelden
11	Ottenbach
12	Rifferswil
13	Stallikon
14	Wettswil am Albis
22	Benken (ZH)
...	... plus

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 20400**Filtre**

FILTER Q20200 IN (0, -8, -9) OR (Q20200 = 1 AND NBRHHREG = 1)

Question CAWI Est-ce que d'autres personnes vivent avec vous dans votre ménage au moins quatre jours par semaine ?

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 20500**Filtre**

FILTER Q20200 = 1 AND NBRHHREG > 1

Question CAWI Vous voyez ici les personnes qui font partie de votre ménage selon les informations de l'OFS. Pour chacune des personnes suivantes, veuillez indiquer si elle vit avec vous au moins quatre jours par semaine.

LIST Registre: Liste avec toutes les personnes qui, selon le registre, vivent dans le ménage: Prénom et année de naissance.

Question CATI Je vais tout d'abord vous lire à haute voix les prénoms de toutes les personnes qui, selon les informations de l'OFS, font partie de votre ménage. Merci de dire pour chacune des personnes suivantes si cette personne habite avec vous au moins 4 jours par semaine.

Instructions intervieweurs Lire les prénoms un par un; ne lire le sexe/ l'âge que si nécessaire.

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 20600**Filtre**

FILTER Q20200 = 1 AND NBRHHREG > 1

Question CAWI Est-ce que d'autres personnes [INSERT (Size(20500[1-n] = 1) >= 1): que celles mentionnées ci-dessous] vivent avec vous dans votre ménage au moins quatre jours par semaine ?

LIST Registre, Q20500 : Liste avec toutes les personnes validée en Q20500 : Prénom et année de naissance

Question CATI Est-ce que d'autres personnes [INSERT (Size(20500[1-n] = 1) >= 1): que [HXa]] vivent avec vous dans votre ménage au moins 4 jours par semaine ?

HXa Registre, Q20500: Prénom(s) des personnes validées dans le ménage

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 20700

Filtre

FILTER Q20400 = 1 OR Q20600 = 1

Question CAWI Veuillez indiquer les prénoms (ou initiales) des autres personnes qui vivent avec vous dans le ménage.

LIST Liste à remplir pour les autres personnes dans le ménage

Question CATI Pouvez-vous m'indiquer le prénom de l'autre personne ou des autres personnes qui vivent avec vous dans le ménage ?

Instructions intervieweurs Le prénom est uniquement demandé pour savoir de qui il s'agit pour les questions suivantes.

Instructions pour l'enquête web Le prénom n'est demandé que pour distinguer les personnes lors des questions suivantes.

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 20800

Filtre

FILTER Q20400 = 1 OR Q20600 = 1

Question CAWI Veuillez compléter les informations suivantes :

LIST Liste avec les nouvelles personnes mentionnées dans le ménage: Prénom (Q20700)

QUESTION 20801 : Sexe

QUESTION 20802 : Année et mois de naissance

QUESTION 20803 : Nationalité

QUESTION 20804 : (TODAY - Q20802) >= 15: Etat civil

Question CATI Pouvez-vous m'indiquer le sexe, la date de naissance et la nationalité de [HX] ?
Et si [HX] est âgée de plus de 15 ans, également son état civil.

HX Chaque personne du ménage nouvellement entrée (Q20700): Prénom

Instructions intervieweurs Si la PC ne connaît pas la date de naissance exacte, possibilité de saisir une estimation de l'année.
Si la personne a la nationalité suisse plus une nationalité étrangère, elle est considérée comme suisse.

Instructions pour l'enquête web Si la personne a une nationalité étrangère en plus de la nationalité suisse, veuillez indiquer "Suisse".

Codes

20801 CL_GESCHLECHT

Code	Nom
1	Masculin
2	Féminin

20803 CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Nom
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Îles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
8215	Royaume-Uni
...	... plus

20804 CL_MARITAL_STAT_ESRK

Code	Nom
1	Célibataire
2	Marié/e
3	Veuf/veuve
4	Divorcé/e
6	Lié/e par un partenariat enregistré
7	Partenariat dissous

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 20900**Filtre**

FILTER NBRHH > 1

Question CAWI

Quel est le lien de parenté entre ces personnes et vous-même ?

LIST

Liste avec toutes les autres personnes du ménage: Prénom et année de naissance (Registre + Q20700 + Q20802)

Question CATI

Quel est le lien de parenté entre [HHVN] et vous-même ?

HHVN

Registre + Q20700 + Q20802: Toutes les autres personnes du ménage: Prénom et année de naissance

Codes

CL_FRRELPC

Code	Nom
1	Époux/épouse ou partenaire
4	Fils/ fille
5	Fille/fils de la/du partenaire
10	Mère/père
11	Partenaire de la mère/du père
16	Soeur/frère
9	Petite-fille/petit-fils
15	Grand-mère/grand-père
8	Belle-fille/beau-fils (partenaire de la fille/du fils)
14	Mère/père de la/du partenaire (belle-mère/beau-père)
17	Partenaire du frère/de la soeur, soeur/frère du partenaire
21	Autre personne apparentée
22	Autre, personne non apparentée

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 21000**Filtre**

FILTER NBRHH > 2 AND Size(Q20900[1-n] IN (1, 4, 5, 10)) = 0

Question CAWI

Le ménage dans lequel vous vivez se compose-t-il d'un couple avec enfant(s) ?

Codes

CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 21100**Filtre**

FILTER Q21000 in (0, -8, -9)

Question CAWI S'agit-il donc, dans le cas de ce ménage, d'un...**Instructions intervieweurs** Lire les modalités de réponse.**Codes** CL_HTYP2

Code	Nom
1	ménage monoparental avec un ou plusieurs enfants
2	couple sans enfants mais avec d'autres personnes
3	autre type de ménage

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

Q: 30000_pgm**Question CAWI** Situation professionnelle**Question CATI** Situation professionnelle**3 Q: 30100****Filtre**

FILTER ALL

Question CAWI Les prochaines questions concernent votre situation professionnelle.

La semaine dernière, aviez-vous un emploi (salarié ou indépendant), ne serait-ce que d'une heure ?

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Un stage est considéré comme un emploi à plein temps ou à temps partiel.

En cas d'absence temporaire d'un emploi en tant que salarié-e ou indépendant-e (pour cause de maladie, de vacances, de congé maternité, de service militaire, etc.), veuillez indiquer que la PC a un emploi.

Instructions pour l'enquête web

Un stage est considéré comme un emploi à plein temps ou à temps partiel.

En cas d'absence temporaire d'un emploi en tant que salarié-e ou indépendant-e (pour cause de maladie, de vacances, de congé maternité, de service militaire, etc.), veuillez indiquer que vous avez un emploi.

Codes CL_VZEIT_ZP

Code	Nom
1	Emploi à plein temps (90% ou plus)
2	Emploi à temps partiel
4	J'étais apprenti-e
5	Je n'avais pas d'emploi (retraité-e, en formation, etc.)

CATI CL_VZEIT_ZP

Code	Nom
1	Emploi à plein temps (90% ou plus)
2	Emploi à temps partiel
4	Vous étiez apprenti-e
5	Vous n'aviez pas d'emploi (retraité-e, en formation, etc.)

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 30200

Filtre

FILTER Q30100 = 2

Question CAWI Quel est votre taux d'occupation ?

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 30300

Filtre

FILTER Q30100 = 2 AND Q30200 IN (-8, -9)

Question CAWI Combien d'heures travaillez-vous d'habitude, par semaine, dans votre travail rémunéré ?

Instructions intervieweurs Pour les employés, selon le contrat de travail
 Pour les indépendants, en moyenne
 Pour les enseignants, inclure les heures de préparation
 Si la PC n'est pas tout à fait sûre, il est possible de saisir une estimation.

Instructions pour l'enquête web
 > Pour les employés, selon le contrat de travail
 > Pour les indépendants, en moyenne
 > Pour les enseignants, inclure les heures de préparation

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 30500

Filtre

FILTER Q30100 IN (5, -8, -9)

HARD_CHECK 21 AND 22 : La combinaison de réponses "inscrit-e au chômage" et "pas inscrit-e, mais à la recherche d'un emploi" n'est pas possible.

Question CAWI Laquelle des situations suivantes s'applique dans votre cas ? Êtes-vous...

Plusieurs réponses possibles

Question CATI

Laquelle des situations suivantes s'applique dans votre cas ? Êtes-vous...

Instructions intervieweursLire les modalités de réponse.
Plusieurs réponses possibles.**Codes**

CL_F1STATUS_ELRC_NE

Code	Nom
21	inscrit-e au chômage
22	pas inscrit-e, mais à la recherche d'un emploi
32	en formation (p.ex. étudiant-e, écolier/ère)
33	femme/homme au foyer
34	retraité-e
35	invalidé
39	autre

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

Q: 40000_pgm**Question CAWI**

Langue

Question CATI

Langue

4 Q: 40100**Filtre**

FILTER

ALL

Question CAWI

Voici maintenant quelques questions sur les langues que vous connaissez.

Pour commencer, veuillez indiquer les langues que vous connaissez. Pensez à toutes celles que vous comprenez plus ou moins bien, que vous les parliez ou non.

Prenez également en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, langues mortes (latin, hébreu ancien), etc.

Question CATI

Nous allons maintenant vous poser quelques questions sur les langues que vous connaissez.

Pour commencer, pouvez-vous m'indiquer les langues que vous connaissez ? Pensez à toutes celles que vous comprenez plus ou moins bien, que vous les parliez ou non.

Prenez en compte également les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, langues mortes (latin, hébreu ancien), etc.

Instructions intervieweurs

Connaître => à l'écrit, à l'oral, ou les deux.

Veuillez distinguer entre le suisse allemand et l'allemand standard ou saisir les deux.

Instructions pour l'enquête web

Connaître => à l'écrit, à l'oral, ou les deux.

Veuillez distinguer entre le suisse allemand et l'allemand standard ou saisir les deux.

Codes

KW

CL_SPRACHE_KW

Code	Nom
01103	Suisse allemand
01101	Allemand standard
01201	Français
01212	Italien
01216	Dialecte tessinois ou italo-grison
01223	Romanche
01231	Espagnol
01241	Portugais
01111	Anglais
01501	Albanais
09000	Autre (veuillez préciser)

DB

CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 40210

Filtre

FILTER Q40100 = 01101 AND Q40100 NE 01103 AND MODE = 2

Question CATI

Vous voulez dire suisse allemand, allemand standard ou les deux ?

Instructions intervieweurs

Langue connue = allemand

Codes

CL_DCHD

Code	Nom
01103	suisse allemand

01101	allemand standard
3	les deux

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 40220

Filtre

FILTER Q40100 = 01212 AND Q40100 NOT IN (01215, 01216)

Question CAWI Vous avez indiqué connaître l'italien. Voulez-vous dire...

Question CATI Vous voulez dire italien, dialecte tessinois ou les deux ?

Instructions intervieweurs Langue connue = italien
Coder les dialectes d'Italie sous "Italien".

Instructions pour l'enquête web Les dialectes d'Italie sont compris dans "italien".

Codes CL_ITDIT

Code	Nom
01212	italien (standard)
01216	dialecte tessinois ou italo-grison
3	les deux

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 40230

Filtre

FILTER Q40100 = 01223

Question CAWI Vous avez indiqué connaître le romanche. S'agit-il du...

Question CATI S'agit-il plus précisément du...

Instructions intervieweurs Langue connue = romanche
Lire les modalités de réponse.

Codes CL_ROMANCHE

Code	Nom
0122304	Puter
0122305	Surmiran
0122306	Sursilvan
0122307	Sutsilvan
0122308	Vallader
0122309	Romanche grischun
01223	Romanche (généralement)

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 40400**Filtre**

FILTER Q40100 IN (01215, 01216) AND Q40100 NE 01212

Question CAWI Vous avez indiqué connaître le dialecte tessinois ou italo-grison. Savez-vous aussi l'italien ?**Question CATI** Vous m'avez indiqué connaître le dialecte tessinois ou italo-grison. Savez-vous aussi l'italien ?**Codes** CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 40300**Filtre**

FILTER Q40100 = 01103 AND Q40100 NE 01101

Question CAWI Vous avez indiqué connaître le suisse allemand. Savez-vous aussi l'allemand standard ?**Question CATI** Vous m'avez indiqué connaître le suisse-allemand. Savez-vous aussi l'allemand standard ?**Codes** CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 40500**Filtre**

FILTER NBR_LANGUES > 1

Question CAWI Quelle est votre langue principale, c'est-à-dire la langue que vous savez le mieux ?

Plusieurs réponses possibles

DYNAMIC LANG_C

Question CATI Quelle est votre langue principale, c'est-à-dire la langue ou les langues que vous savez le

mieux ?

DYNAMIC LANG_C

Instructions intervieweurs Plusieurs langues principales possibles**Codes**

DB CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 40600**Filtre**

FILTER NBR_LANGUES > 1

Question CAWI Pendant votre enfance (jusqu'à vos 15 ans), dans quelle(s) langue(s) parliez-vous habituellement ?

DYNAMIC LANG_C

Question CATI Pendant votre enfance, c'est-à-dire jusqu'à vos 15 ans, dans quelle langue parliez-vous habituellement ? Vous pouvez indiquer plusieurs langues.

DYNAMIC LANG_C

Instructions intervieweurs Parler dans l'enfance => à la maison, avec les voisins, la nounou ou les amis, mais sans compter les cours de langues.
Distinguer entre suisse allemand/allemand standard ou saisir les deux.**Instructions pour l'enquête web** "Parler dans l'enfance" signifie parler à la maison, avec les voisins, la nounou ou les amis, mais sans compter les cours de langues.**Codes**

DB

CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Platzhalter

CL_SPRACHEN_OT

Code	Nom
40001	
40002	
40003	
40004	
40005	
40006	
40007	
40008	
40009	
40010	
40011	
40012	
40013	
40014	
40015	
...	... plus

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 40700

Filtre

FILTER NBR_LANGUES > 1

Question CAWI Où avez-vous vécu la plus grande partie de votre enfance (jusqu'à vos 15 ans) ?

Question CATI Où avez-vous vécu la plus grande partie de votre enfance, c'est-à-dire jusqu'à vos 15 ans ?

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Codes CL_COMMUNENF

Code	Nom
1	dans une commune germanophone
2	dans une commune francophone
3	dans une commune italophone
4	dans une commune romanchophone
5	dans une commune bilingue
6	à l'étranger

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 40800

Filtre

FILTER Q40700 = 5

Question CAWI Quelles sont les deux langues qui étaient parlées dans cette commune ?

Codes CL_COMMUNE_BIL

Code	Nom
1	Allemand-français
2	Allemand-italien
3	Allemand-romanche
4	Italien-romanche

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 40900

Filtre

FILTER Q40700 = 6

Question CAWI Quelle(s) langue(s) parlait-on dans cette commune/ ville/ région étrangère ?

DYNAMIC LANG_C

Question CATI

DYNAMIC LANG_C

Codes CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard

0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 41000**Filtre**

FILTER Q20900 = 1 AND size(LANG_C1) > 0

Question CAWI

Nous nous intéressons maintenant à votre partenaire.
 Quelle est sa langue principale, c'est-à-dire la langue qu'il/elle sait le mieux ?

Plusieurs réponses possibles

Question CATI

Nous nous intéressons maintenant à votre partenaire. Pouvez-vous me dire quelle est sa langue principale, c'est-à-dire la ou les langues qu'il/elle sait le mieux ?

Instructions intervieweurs Plusieurs langues principales possibles**Codes**

KW CL_SPRACHE_KW

Code	Nom
01103	Suisse allemand
01101	Allemand standard
01201	Français
01212	Italien
01216	Dialecte tessinois ou italo-grison
01223	Romanche
01231	Espagnol
01241	Portugais
01111	Anglais
01501	Albanais
09000	Autre (veuillez préciser)

DB

CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 41010

Filtre

FILTER

Q41000 = 01101 AND Q41000 NE 01103 AND MODE = 2

Question CATI

Vous voulez dire: allemand standard, suisse-allemand, les deux ?

Instructions intervieweurs

Langue principale partenaire = allemand

Codes

CL_DCHD

Code	Nom
01103	suisse allemand
01101	allemand standard
3	les deux

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 41020

Filtre

Si PC a indiqué italien comme langue principale du partenaire

FILTER

Q41000 = 01212 AND Q41000 NOT IN (01215, 01216)

Question CAWI

Vous avez indiqué l'italien. Voulez-vous dire...

Question CATI Vous voulez dire italien, dialecte tessinois ou les deux ?

Instructions intervieweurs Langue principale du/de la partenaire = italien
Coder les dialectes d'Italie sous "Italien".

Instructions pour l'enquête web Les dialectes d'Italie sont compris dans "italien" .

Codes CL_ITDIT

Code	Nom
01212	italien (standard)
01216	dialecte tessinois ou italo-grison
3	les deux

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 41030

Filtre Si PC a indiqué le romanche comme langue principale du partenaire.

FILTER Q41000 = 01223

Question CAWI Vous avez indiqué le romanche. S'agit-il du...

Plusieurs réponses possibles

Question CATI S'agit-il plus précisément du...

Instructions intervieweurs Langue principale du/de la partenaire = romanche
Lire les modalités de réponse.
Plusieurs réponses possibles.

Codes CL_ROMANCHE

Code	Nom
0122304	Puter
0122305	Surmiran
0122306	Sursilvan
0122307	Sutsilvan
0122308	Vallader
0122309	Romanche grischun
01223	Romanche (généralement)

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 41100

Filtre La PC ne vit pas seule dans le ménage

FILTER NBRHH > 1 AND size(LANG_C1) > 0

Question CAWI Quelle(s) langue(s) est/sont parlée(s) chez vous, à la maison ?

DYNAMIC

Question CATI

DYNAMIC

Instructions intervieweurs

LANG_C

Quelle langue est parlée chez vous, à la maison ? Vous pouvez indiquer plusieurs langues.

LANG_C

Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.

Codes

DB	CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7
Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Platzhalter	CL_SPRACHEN_OT
Code	Nom
40001	
40002	
40003	
40004	
40005	
40006	
40007	
40008	
40009	
40010	
40011	
40012	
40013	
40014	
40015	
...	... plus

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 41200**Filtre**

FILTER (NBR_LANGUES_HH > 1 OR Q41100 IN (-8,-9)) AND NBRHH > 2 AND Q20900 = 1

Question CAWI Quelle(s) langue(s) parlez-vous habituellement avec votre partenaire ?

DYNAMIC LANG_C

Question CATI Quelle(s) langue(s) parlez-vous habituellement avec votre partenaire ? Vous pouvez en indiquer plusieurs.

DYNAMIC LANG_C

Instructions intervieweurs Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les deux.

Codes

DB CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 41300**Filtre**

FILTER NBRHH > 2 AND KIND_18 = 1 AND (NBR_LANGUES_HH > 1 OR Q41100 IN (-8,-9))

Question CAWI Dans quelle(s) langue(s) parlez-vous habituellement avec votre/vos enfant(s) ?

DYNAMIC LANG_C

Question CATI Dans quelle langue parlez-vous habituellement avec votre/vos enfant(s) ? Vous pouvez indiquer plusieurs langues.

DYNAMIC LANG_C

Instructions intervieweurs "Vous" = PC uniquement
Distinguer entre suisse allemand/allemand standard ou saisir les deux.

Instructions pour l'enquête web Vous seul-e, pas les autres personnes du ménage.

Codes

DB CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 41400

Filtre

FILTER size(LANG_C1) > 0

Question CAWI Nous passons à présent à des questions sur l'apprentissage actuel des langues.
Au cours des 12 derniers mois, avez-vous débuté ou poursuivi l'apprentissage d'une ou de plusieurs langues ?

Instructions intervieweurs Si la PC a commencé l'apprentissage d'une langue il y a plus de 12 mois, mais qu'elle est toujours en train de l'apprendre, coder [oui].
Apprentis/étudiants = NE PAS prendre en compte les cours de langues obligatoires dispensés dans le cadre du travail et de la formation.

Instructions pour l'enquête web Si vous avez commencé à apprendre une langue il y a plus de 12 mois et que vous continuez à l'apprendre, veuillez saisir "Oui".
Les apprentis/étudiants ne doivent pas prendre en compte les cours de langues obligatoires dispensés dans le cadre de leur travail et de leur formation.

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 41500**Filtre**

FILTER Q41400 = 1

Question CAWI De quelle(s) langue(s) s'agit-il ?

DYNAMIC LANG_C

Instructions intervieweurs Jusqu'à trois langues possibles.
Distinguer entre suisse allemand/allemand standard ou saisir les deux.

Codes

DB_415000 CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 41600**Filtre**

FILTER Q41500 >= 0 AND Q41400 NE 2

Question CAWI Pour quelles raisons apprenez-vous cette/ces langue(s) ?

Plusieurs réponses possibles

LIST LANG321 : Demande pour toutes les langues apprises en ce moment (Q41500)

Question CATI Pour quelles raisons apprenez-vous le/l' [LANG321] ?

LIST LANG321 : Demande pour toutes les langues apprises en ce moment (Q41500)

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Codes CL_RAISAPPLANG

Code	Nom
1	Pour des raisons professionnelles
2	Pour les études / formation
3	Parce que c'est une langue importante
4	Pour l'utiliser en vacances / en voyage
5	Pour le plaisir personnel / par amour de la langue
7	Pour l'utiliser avec des amis ou de la parenté
8	Pour une autre raison

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 41700

Filtre

FILTER Q41600 = 1

Question CAWI Vous avez indiqué apprendre cette/ces langue(s) pour des raisons professionnelles. Est-ce...

Plusieurs réponses possibles

LIST Demande pour toutes les langues apprises pour des raisons professionnelles (Q41600=1)

Question CATI Vous m'avez dit apprendre le/l' [LANG321] pour des raisons professionnelles. Est-ce...

LIST LANG321 : Toutes les langues apprises pour des raisons professionnelles (Q41600 = 1)

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Plusieurs réponses possibles.

Codes CL_RAISPROFLANG

Code	Nom
1	pour l'utiliser dans le travail actuel
2	pour obtenir un travail
3	pour obtenir un meilleur travail, un meilleur poste
4	pour une autre raison

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

Q: 44300**Filtre**

FILTER NBR_LANGUES > 1 AND ((LANG_C = 01101 AND LANG302 NOT IN (01101, 01103) AND LANG306 NOT IN (01101, 01103) OR (LANG_C = 01201 AND LANG302 NE 01201 AND LANG306 NE 01201) OR (LANG_C = 01212 AND LANG302 NE 01212 AND LANG306 NE 01212))

Question CAWI

Nous passons à présent à une question sur l'apprentissage des langues nationales.

Comment avez-vous principalement appris cette/ces langue(s) ?

 Plusieurs réponses possibles

LIST

Demande pour toutes les langues apprises en ce moment (Q41500)

Question CATI

Nous passons à présent à une question sur l'apprentissage des langues nationales.

Comment avez-vous principalement appris le/l' [LANG] ?

LIST

Demande pour toutes les langues apprises en ce moment (Q41500)

Instructions intervieweurs Ne lire qu'une fois l'introduction.

Ne pas lire les modalités de réponse.

Plusieurs réponses possibles.

Au-Pair=" Pendant un séjour linguistique"

Avec une application=" en autodidacte".

Instructions pour l'enquête web

Au-Pair=" Pendant un séjour linguistique"

Avec une application=" en autodidacte".

Codes

CL_METLERN

Code	Nom
1	A l'école (obligatoire ou secondaire)
3	Au travail
4	Dans un cours de langue
5	Pendant un séjour linguistique
6	Pendant le service militaire
7	A la maison avec la famille / les amis
8	Durant les loisirs (hobby, vacances, sport)
9	En autodidacte
10	Autre méthode

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 41900**Filtre**

FILTER NBR_LANGUES > 1

Question CAWI

Les prochaines questions concernent l'utilisation des langues.

Quelle(s) langue(s) parlez-vous avec des ami-e-s ou des membres de votre famille qui ne vivent pas chez vous ?

DYNAMIC

LANG_C

Question CATI

Les prochaines questions concernent l'utilisation des langues.

Quelle(s) langue(s) parlez-vous avec des ami-e-s ou des membres de votre famille qui ne vivent pas chez vous ?

Vous pouvez indiquer plusieurs langues.

DYNAMIC

LANG_C

Instructions intervieweurs Distinguer entre suisse allemand/allemand standard ou saisir les deux.**Instructions pour l'enquête web**

 Veuillez distinguer entre le suisse allemand et l'allemand standard OU saisir les deux.

Codes

DB_41900

CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Nicht betroffen_41900

CL_NICHT_BETROFFEN

Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 42000**Filtre**

FILTER

Q41900 >= 0 OR NBR_LANGUES = 1

Question CAWI

A quelle fréquence parlez-vous cette/ces langue(s) avec des ami-e-s ou des membres de

votre famille qui ne vivent pas chez vous ?

LFAMI

Liste avec toutes les langues parlées avec les membres de la famille vivant en dehors du foyer (Q41900)

Question CATI

A quelle fréquence parlez-vous [LFAM] avec des ami-e-s ou des membres de votre famille qui ne vivent pas chez vous ?

LFAMI

Liste avec toutes les langues parlées avec les membres de la famille vivant en dehors du foyer (Q41900)

Instructions intervieweursLire les modalités de réponse.
Cas échéant, aider à estimer.**Codes**

CL_FREQLANG

Code	Nom
1	Tous les jours ou presque
2	Au moins une fois par semaine
3	Au moins une fois par mois
4	Au moins une fois par année
5	Moins d'une fois par année

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 42300**Filtre**

FILTER

NBR_LANGUES > 1

Question CAWI

Dans quelle(s) langue(s) écoutez-vous la radio ou regardez-vous des films ou des émissions ?

DYNAMIC

LANG_C

Question CATI

Dans quelle(s) langue(s) écoutez-vous la radio ou regardez-vous des films ou des émissions ?

Vous pouvez indiquer plusieurs langues.

DYNAMIC

LANG_C

Instructions intervieweursPrendre en compte la langue que PC utilise pour comprendre l'émission.
Distinguer entre suisse allemand/allemand standard ou saisir les deux.**Instructions pour l'enquête web**Prendre en compte la langue que vous utilisez pour comprendre l'émission.
Codes

DB_42300

CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe

0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Nicht betroffen_42300 CL_NICHT_BETROFFEN

Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 42400

Filtre

FILTER Q42300 >= 0 OR NBR_LANGUES = 1

Question CAWI A quelle fréquence écoutez-vous la radio ou regardez-vous des émissions ou des films, dans cette/ces langue(s) ?

LANG340 Liste avec toutes les langues dans laquelle la PC écoute la radio, ainsi que regarde des films ou des émissions (Q42300)

Question CATI A quelle fréquence écoutez-vous la radio ou regardez-vous des émissions ou des films en [LANG340] ?

LANG340 Liste avec toutes les langues dans laquelle la PC écoute la radio, ainsi que regarde des films ou des émissions (Q42300)

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse si nécessaire.
Cas échéant, aider à estimer.

Codes CL_FREQLANG

Code	Nom
1	Tous les jours ou presque
2	Au moins une fois par semaine
3	Au moins une fois par mois
4	Au moins une fois par année
5	Moins d'une fois par année

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 42500**Filtre**

FILTER NBR_LANGUES > 1

Question CAWI Dans vos loisirs, dans quelle(s) langue(s) lisez-vous (livres, journaux ou informations sur internet) ?

DYNAMIC LANG_C

Question CATI Dans vos loisirs, dans quelle langue lisez-vous ? Il peut s'agir de livres ou de journaux ou d'informations sur internet. Vous pouvez m'indiquer plusieurs langues.

DYNAMIC LANG_C

Instructions intervieweurs Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.**Codes**

DB_42500 CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Nicht betroffen_42500 CL_NICHT_BETROFFEN

Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 42600**Filtre**

FILTER Q42500 >= 0 OR NBR_LANGUES = 1

Question CAWI A quelle fréquence lisez-vous dans vos loisirs dans cette/ces langue(s) (livres, journaux ou informations sur internet) ?

LANG344 Liste avec toutes les langues dans lesquelles la PC lit (Q42500)

Question CATI A quelle fréquence lisez-vous dans vos loisirs en [LANG344] ?

LANG344 Toutes les langues dans lesquelles la PC lit (Q42500)

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse si nécessaire.
Cas échéant, aider à estimer.
Lire dans les loisirs: des livres, des journaux ou des informations sur internet

Instructions pour l'enquête web Lire dans les loisirs: des livres, des journaux ou des informations sur internet.

Codes CL_FREQLANG

Code	Nom
1	Tous les jours ou presque
2	Au moins une fois par semaine
3	Au moins une fois par mois
4	Au moins une fois par année
5	Moins d'une fois par année

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 42700

Filtre

FILTER NBR_LANGUES > 1

Question CAWI Dans vos loisirs, dans quelle(s) langue(s) écrivez-vous dans les médias sociaux ou sur WhatsApp, dans les SMS, dans les e-mails, etc. ?

DYNAMIC LANG_C

Question CATI Dans vos loisirs, dans quelle langue écrivez-vous dans les médias sociaux ou par exemple sur WhatsApp, dans les SMS ou les e-mails ? Vous pouvez m'indiquer plusieurs langues.

DYNAMIC LANG_C

Instructions intervieweurs Distinguer entre suisse allemand/allemand standard ou saisir les deux.

Codes

DB_42700 CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand

01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Nicht betroffen_42700 CL_NICHT_BETROFFEN

Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 42800**Filtre**

FILTER Q42700 >= 0 OR NBR_LANGUES = 1

Question CAWI A quelle fréquence écrivez-vous dans cette/ces langue(s) dans les médias sociaux, dans les e-mails, sur Whatsapp ou dans les SMS ?

LANG348 Liste avec toutes les langues que la PC utilise dans les médias, pour les mails, les SMS et Whatsapp (Q42700)

Question CATI A quelle fréquence écrivez-vous en [LANG348] dans les médias sociaux, dans les e-mails, sur Whatsapp ou dans les SMS ?

LANG348 Liste avec toutes les langues que la PC utilise dans les médias, pour les mails, les SMS et Whatsapp (Q42700)

Instructions intervieweurs Cas échéant, aider à estimer.

Codes CL_FREQLANG

Code	Nom
1	Tous les jours ou presque
2	Au moins une fois par semaine
3	Au moins une fois par mois
4	Au moins une fois par année
5	Moins d'une fois par année

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 42900**Filtre**

FILTER NBR_LANGUES > 1 AND (Q30100 IN (1, 2, 4) OR Q30500 = 32)

Question CAWI Quelle(s) langue(s) utilisez-vous, [INSERT(Q30100 in (1, 2))]: dans le cadre de votre travail; INSERT(Q30100 = 4): dans le cadre de votre travail ou de votre formation; INSERT(Q30500 = 32): dans le cadre de votre formation], que ce soit à l'écrit, à l'oral,

ou pour lire ?

DYNAMIC

LANG_C

Question CATI

Quelle langue utilisez-vous, [INSERT(Q30100 in (1, 2))]: dans le cadre de votre travail; INSERT(Q30100 = 4): dans le cadre de votre travail ou de votre formation; INSERT(Q30500 = 32): dans le cadre de votre formation], que ce soit à l'écrit, à l'oral, ou pour lire ?
Vous pouvez indiquer plusieurs langues.

DYNAMIC

LANG_C

Instructions intervieweurs

[INSERT (Q30100 = 4 OR Q30500=32): Apprentis/étudiants = NE PAS prendre en compte les cours de langues.]

Distinguer entre suisse allemand/allemand standard ou saisir les deux.

Instructions pour l'enquête web

[INSERT (Q30100 = 4 OR Q30500=32): Apprenti-e-s/étudiant-e-s: Ne prenez pas en compte les cours de langues.]

Codes

DB_42900

CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 42900_pl01**Filtre**

FILTER

Q42900 NE 01103 AND Q42900 > 0 AND Q40500 = 01103

Question CAWI

Vous n'avez pas indiqué utiliser le suisse allemand [INSERT(Q30100 in (1, 2))]: dans le cadre de votre travail; INSERT(Q30100 = 4): dans le cadre de votre travail ou de votre formation; INSERT(Q30500 = 32): dans le cadre de votre formation], pourtant c'est votre langue principale. Est-ce que vous utilisez le suisse allemand [INSERT(Q30100 in (1, 2))]: dans le cadre de votre travail; INSERT(Q30100 = 4): dans le cadre de votre travail ou de votre

formation; INSERT(Q30500 = 32): dans le cadre de votre formation] ?

Question CATI

Vous ne m'avez pas indiqué utiliser le suisse allemand [INSERT(Q30100 in (1, 2)): dans le cadre de votre travail; INSERT(Q30100 = 4): dans le cadre de votre travail ou de votre formation; INSERT(Q30500 = 32): dans le cadre de votre formation], pourtant c'est votre langue principale. Est-ce que vous utilisez le suisse allemand [INSERT(Q30100 in (1, 2)): dans le cadre de votre travail; INSERT(Q30100 = 4): dans le cadre de votre travail ou de votre formation; INSERT(Q30500 = 32): dans le cadre de votre formation] ?

Instructions intervieweurs PLAUSE

Le suisse allemand n'est pas indiqué comme langue utilisée dans le cadre du travail, pourtant c'est la/ une des langue(s) principale(s).

Codes

CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

4 Q: 43000**Filtre**

FILTER

LANG349 >= 0 OR (NBR_LANGUES = 1 AND (Q30100 IN (1, 2, 4) OR Q30500 = 32))

Question CAWI

A quelle fréquence utilisez-vous cette/ces langue(s) pour parler [INSERT(Q30100 in (1, 2)): dans le cadre de votre travail; INSERT(Q30100 = 4): dans le cadre de votre travail ou de votre formation; INSERT(Q30500 = 32): dans le cadre de votre formation] ?

LANG349

Liste avec toutes les langues que la PC utilise pour le travail ou dans le cadre de sa formation (LANG349)

Question CATI

A quelle fréquence utilisez-vous le/' [LANG349] pour parler [INSERT(Q30100 in (1, 2)): dans le cadre de votre travail; INSERT(Q30100 = 4): dans le cadre de votre travail ou de votre formation; INSERT(Q30500 = 32): dans le cadre de votre formation] ?

LANG349

Liste avec toutes les langues que la PC utilise pour le travail (Q42900) + 42900pl

Instructions intervieweurs

Cas échéant, aider à estimer.

Codes

CL_FREQLANGTR

Code	Nom
1	Tous les jours ou presque
2	Au moins une fois par semaine
3	Au moins une fois par mois
4	Au moins une fois par année
5	Moins d'une fois par année
6	Jamais

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 43100**Filtre**

FILTER

(Q42900 >= 0 AND Q42900 NOT ONLY IN (01103, 01215, 01216)) OR (NBR_LANGUES = 1 AND LANG_C NOT IN (01103, 01215, 01216) AND (Q30100 IN (1, 2, 4) OR Q30500

= 32))

Question CAWI

A quelle fréquence utilisez-vous cette/ces langue(s) pour écrire [INSERT(Q30100 in (1, 2)): dans le cadre de votre travail; INSERT(Q30100 = 4): dans le cadre de votre travail ou de votre formation; INSERT(Q30500 = 32): dans le cadre de votre formation] ?

LANG349

Liste avec toutes les langues: sans dialecte: 01103, 01215,01216, que la PC utilise pour le travail ou dans le cadre de sa formation (Q42900)

Question CATI

A quelle fréquence utilisez-vous le/l' [LANG349] pour écrire [INSERT(Q30100 IN (1, 2) AND Q30400 NE 32): dans le cadre de votre travail; INSERT(Q30100 IN (1, 2) AND Q30400 = 32 OR Q30100 = 4): dans le cadre de votre travail ou de votre formation; INSERT(Q30500 = 32): dans le cadre de votre formation] ?

LANG349

Liste avec toutes les langues utilisées pour le travail - sans dialecte: 01103, 01215,01216 (Q42900)

Instructions intervieweurs Cas échéant, aider à estimer.

Codes

CL_FREQLANGTR

Code	Nom
1	Tous les jours ou presque
2	Au moins une fois par semaine
3	Au moins une fois par mois
4	Au moins une fois par année
5	Moins d'une fois par année
6	Jamais

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 43200**Filtre**

FILTER (Q42900 >= 0 AND Q42900 NOT ONLY IN (01103, 01215, 01216)) OR (NBR_LANGUES = 1 AND LANG_C NOT IN (01103, 01215, 01216) AND (Q30100 IN (1, 2, 4) OR Q30500 = 32))

Question CAWI

A quelle fréquence utilisez-vous cette/ces langue(s) pour lire [INSERT(Q30100 in (1, 2)): dans le cadre de votre travail; INSERT(Q30100 = 4): dans le cadre de votre travail ou de votre formation; INSERT(Q30500 = 32): dans le cadre de votre formation] ?

LANG349

Liste avec toutes les langues: sans dialecte: 01103, 01215,01216, que la PC utilise pour le travail ou dans le cadre de sa formation (Q42900)

Question CATI

A quelle fréquence utilisez-vous le/l' [LANG349] pour lire [INSERT(Q30100 in (1, 2)): dans le cadre de votre travail; INSERT(Q30100 = 4): dans le cadre de votre travail ou de votre formation; INSERT(Q30500 = 32): dans le cadre de votre formation] ?

LANG349

Liste avec toutes les langues utilisées pour le travail - sans dialecte: 01103, 01215,01216 (Q42900)

Instructions intervieweurs Cas échéant, aider à estimer.

Codes

CL_FREQLANGTR

Code	Nom
1	Tous les jours ou presque

2	Au moins une fois par semaine
3	Au moins une fois par mois
4	Au moins une fois par année
5	Moins d'une fois par année
6	Jamais

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

Q: 43300

Filtre

FILTER NBR_LANGUES > 1

Question CAWI Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été dans une autre région linguistique de la Suisse et y avez parlé la langue en question ?

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 43400_intro

Filtre

FILTER NBR_LANGUES > 1 AND ALTER < 65 AND ((LANG_C = 01101 AND LANG302 NOT IN (01101, 01103)) OR (LANG_C = 01201 AND LANG302 NE 01201) OR (LANG_C = 01212 AND LANG302 NOT IN (01212, 01215, 01216)) OR (LANG_C IN (01223, 0122301:0122309) AND LANG302 NOT IN (01223, 0122301:0122309)) OR (LANG_C = 01111 AND LANG302 NE 01111))

Question CAWI Les questions suivantes portent sur vos compétences en langues. Nous vous demandons d'indiquer votre niveau pour les quatre domaines suivants : écouter à l'oral, parler, lire et écrire.

4 Q: 43500

Filtre

FILTER NBR_LANGUES > 1 AND ALTER < 65 AND ((LANG_C = 01101 AND LANG302 NOT IN (01101, 01103)) OR (LANG_C = 01201 AND LANG302 NE 01201) OR (LANG_C = 01212 AND LANG302 NOT IN (01212, 01215, 01216)) OR (LANG_C IN (01223, 0122301:0122309) AND LANG302 NOT IN (01223, 0122301:0122309)) OR (LANG_C = 01111 AND LANG302 NE 01111))

LOOP Q43400 - Q43700 Pour allemand, anglais, français, Italien, ainsi que romanche tant que la langue est une langue connue (LANG_C), mais pas indiquée comme langue principale (LANG302).

Allemand/italien seulement demander, quand respectivement suisse-allemand ou dialecte tessinois ne sont pas indiqués comme langues principales.

SEULEMENT INDIQUER "romanche", i.e une seule question par compétence pour tous les idiomes romanches.

Question CAWI

Comment décririez-vous votre capacité à comprendre à l'oral le/l' [LANG] ?

[INSERT (LANG_C IN (01223, 0122301:0122309))]: Veuillez répondre pour l'idiome que vous connaissez le mieux.]

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Codes

CL_VERSTEHEN

Code	Nom
1	Je ne comprends pas du tout quand quelqu'un parle cette langue (sauf quelques mots).
2	Je comprends l'essentiel de ce qu'on me dit sur un sujet quotidien ou familier quand on parle lentement et distinctement.
3	Je comprends la majorité d'une conversation ou d'une émission sur des sujets que je connais ou d'actualité.
4	Je comprends sans réelle difficulté ce qui est dit dans presque toutes les situations, même quand on parle vite ou qu'on utilise l'argot.

CATI

VERSTEHEN

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 43600**Filtre**

FILTER

NBR_LANGUES > 1 AND ALTER < 65 AND ((LANG_C = 01101 AND LANG302 NOT IN (01101, 01103)) OR (LANG_C = 01201 AND LANG302 NE 01201) OR (LANG_C = 01212 AND LANG302 NOT IN (01212, 01215, 01216)) OR (LANG_C in (01223, 0122301:0122309) AND LANG302 NOT IN (01223, 0122301:0122309)) OR (LANG_C = 01111 AND LANG302 NE 01111))

Question CAWI

Comment décririez-vous votre capacité à parler en [LANG] ?

[INSERT (LANG_C IN (01223, 0122301:0122309))]: Veuillez répondre pour l'idiome que vous connaissez le mieux.]

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Codes

CL_SPRECHEN

Code	Nom
1	Je ne parle pas du tout cette langue (sauf quelques mots).
2	En général, je peux me présenter et me faire comprendre dans des situations de la vie quotidienne.
3	Je peux participer à une conversation et exprimer mon opinion sur des sujets familiers et d'actualité.
4	Je peux participer avec aisance à toutes sortes de discussions, et m'exprimer avec la précision et la clarté voulues.

CATI

SPRECHEN

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 43400**Filtre**

FILTER NBR_LANGUES > 1 AND ALTER < 65 AND ((LANG_C = 01101 AND LANG302 NOT IN (01101, 01103)) OR (LANG_C = 01201 AND LANG302 NE 01201) OR (LANG_C = 01212 AND LANG302 NOT IN (01212, 01215, 01216)) OR (LANG_C in (01223, 0122301:0122309) AND LANG302 NOT IN (01223, 0122301:0122309)) OR (LANG_C = 01111 AND LANG302 NE 01111))

Question CAWI

Comment décririez-vous votre capacité à lire en [LANG] ?

[INSERT (LANG_C IN (01223, 0122301:0122309)): Veuillez répondre pour l'idiome que vous connaissez le mieux.]

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Codes CL_LESEN

Code	Nom
1	Je ne sais pas du tout lire dans cette langue (sauf quelques mots).
2	Je comprends des textes brefs et simples sur des sujets familiers.
3	Je comprends des textes ou des articles liés à des domaines que je connais.
4	Je comprends sans effort pratiquement tout ce que je lis et peux en saisir les nuances (même si parfois un mot m'échappe).

CATI LESEN

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 43700**Filtre**

FILTER NBR_LANGUES > 1 AND ALTER < 65 AND ((LANG_C = 01101 AND LANG302 NOT IN (01101, 01103)) OR (LANG_C = 01201 AND LANG302 NE 01201) OR (LANG_C = 01212 AND LANG302 NOT IN (01212, 01215, 01216)) OR (LANG_C in (01223, 0122301:0122309) AND LANG302 NOT IN (01223, 0122301:0122309)) OR (LANG_C = 01111 AND LANG302 NE 01111))

Question CAWI

Comment décririez-vous votre capacité à écrire en [LANG] ?

[INSERT (LANG_C IN (01223, 0122301:0122309)): Veuillez répondre pour l'idiome que vous connaissez le mieux.]

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Codes CL_SCHREIBEN

Code	Nom
1	Je ne sais pas du tout écrire dans cette langue (sauf quelques mots).
2	Je peux écrire un texte bref et simple sur un sujet familier ou qui m'intéresse.

3	Je peux écrire des textes assez détaillés sur divers sujets relatifs à mes intérêts ou à mes activités.
4	Je peux écrire des textes détaillés sur toutes sortes de sujets, mêmes complexes.

CATI SCHREIBEN

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 44200

Filtre Si la PC a indiqué aucune langue locale comme langue principale. Langue locale = Schweizerdeutsch + Hochdeutsch pour D, F pour F, italien ou dialecte tessinois ou italo-grison pour I + Proxy

FILTER LANG_C1 > 0 AND ((LANG302 NOT IN (01103, 01101) AND SPRACHE = D) OR (LANG302 NE 01201 AND SPRACHE = F) OR (LANG302 NOT IN (01212, 01215, 01216) AND SPRACHE = I) OR PROXY = 1)

Question CAWI Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu en général des difficultés à cause de la langue...

QUESTION 44201 : ...dans le cadre de démarches administratives ?

QUESTION 44202 : ...dans les contacts avec le personnel de santé ?

QUESTION 44203 : ...dans le cadre de votre travail ou d'une recherche de travail ?

QUESTION 44204 : [INSERT (Size(Q20900[1-n] IN (4, 5) AND KIND_18=1) >= 1) :...dans les contacts avec les enseignants de votre/ vos enfant(s) ?]

Question CATI Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous avez eu, en général, à cause de la langue, aucune difficulté, quelques difficultés ou des difficultés importantes...

QUESTION 44204 : [INSERT (Size(Q20900[1-n] IN (4, 5) AND KIND_18=1) >= 1):...au contact avec le personnel enseignant de votre/vos enfant(s)]

Codes

44201 CL_OBSTLING

Code	Nom
1	Aucune difficulté
2	Quelques difficultés
3	Des difficultés importantes
-1	Ne me concerne pas

44202 CL_OBSTLING

44203 CL_OBSTLING

44204 CL_OBSTLING

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

Q: 50000_pgm**Question CAWI** Religion

Question CATI

Religion

5 Q: 50100**Filtre**

FILTER

ALL

Question CAWI

Nous passons maintenant au thème de la religion et de la spiritualité.

Les instances politiques, mais aussi les églises et le grand public sont intéressés par la situation et l'évolution des pratiques religieuses et spirituelles dans notre pays. En effet, la religion n'est pas seulement une affaire privée, mais aussi un aspect de la diversité culturelle en Suisse.

Diriez-vous que vous avez une religion et si oui, laquelle ?

Instructions intervieweurs Saisir la réponse spontanée. Si besoin dire que la question sur l'appartenance officielle suit.

Codes

KW_50100

CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
711100	Aucune
121101	Catholique romaine
111101	Évangélique réformée (protestante)
311999	Musulmane
211999	Juive
411999	Bouddhiste
511999	Hindouiste

DB_50100

CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestante)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Codes qualité

CL_QUAL_REL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse
0	Je ne veux pas répondre aux questions sur la religion et la spiritualité.

CATI

CL_QUAL_REL_CATI

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse
0	La PC ne souhaite pas répondre aux questions sur la religion et la spiritualité

5 Q: 50200**Filtre**

FILTER Q50100 IN (711100, -8, -9)

Question CAWIFaites-vous malgré tout **officiellement** partie d'une communauté religieuse ?**Instructions intervieweurs**

Officiellement = formelle, sur le papier, p. ex si PC est baptisé. PAS si PC fréquente une église ou si elle est affiliée à une paroisse.

Instructions pour l'enquête webOfficiellement => formelle, sur le papier, p. ex. si vous êtes baptisé-e.
L'affiliation à une paroisse ou la fréquentation d'une église n'est **pas** considérée comme une appartenance officielle.**Codes**

CL_RAPPOFF

Code	Nom
1	Oui, appartenance officielle
2	Non, pas d'appartenance officielle
7	Non, une appartenance officielle n'est pas possible

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 50300**Filtre**

FILTER Q50200 = 1

Question CAWI

Laquelle ?

Instructions intervieweurs

Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes

DB_50300

CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestante)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale

111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

KW_50300 CL_CONFESSIONS_KW_OHNEKZ

Code	Nom
121101	Catholique romaine
111101	Évangélique réformée (protestante)
311999	Musulmane
511999	Juïve
411999	Bouddhiste
211999	Hindouiste

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 50400**Filtre**

FILTER Q50100 = 311999

Question CAWI A quel courant de l'Islam vous identifiez-vous ?**Question CATI** A quel courant de l'Islam vous identifiez-vous ? Est-ce le sunnisme, le chiisme ou un autre courant ?**Codes** CL_ISLAM

Code	Nom
1	Sunnisme
2	Chiisme
3	Autre courant
4	Aucun

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 50500**Filtre**

FILTER Q50100 > 0 AND Q50100 NOT IN (311999, 711100)

Question CAWI

Faites-vous **officiellement** partie de cette religion ([INSERT: RAPP (Q50100)]) ?

Question CATI

Faites-vous **officiellement** partie de [INSERT: RAPP (Q50100)] ?

Instructions intervieweurs

Officiellement = formelle, sur le papier, ou p.ex. si PC est baptisée. PAS si PC fréquente une église ou si elle est affiliée à une paroisse.

Instructions pour l'enquête web

Officiellement => formelle, sur le papier, p. ex. si vous êtes baptisé-e.
L'affiliation à une paroisse ou la fréquentation d'une église n'est **pas** considérée comme une appartenance officielle.

Codes

CL_RAPPOFF

Code	Nom
1	Oui, appartenance officielle
2	Non, pas d'appartenance officielle
7	Non, une appartenance officielle n'est pas possible

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 50600**Filtre**

FILTER Q50100 = 311999 OR Q50500 IN (2, 7, -8, -9)

Question CAWI

Aviez-vous une autre religion dans le passé ?

Question CATI

Avez-vous eu une autre religion dans le passé ?

Codes

CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 50700**Filtre**

FILTER (Q50300 NOT IN (711100) AND Q50300 > 0) OR Q50500 = 1

Question CAWI

Avez-vous toujours fait **officiellement** partie de cette communauté religieuse ?

Codes

CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui

2	Non
---	-----

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 50800

Filtre

FILTER 50600 = 1 OR 50700 = 2

Question CAWI De quelle Eglise ou communauté religieuse faisiez-vous partie avant ?

Instructions intervieweurs Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes

KW_50800 CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
711100	Aucune
121101	Catholique romaine
111101	Évangélique réformée (protestante)
311999	Musulmane
211999	Juïve
411999	Bouddhiste
511999	Hindouiste

DB_50800 CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestante)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas

-9	Pas de réponse
----	----------------

4 Q: 50900**Filtre**

FILTER (Q50600 = 1 OR Q50700 = 2) AND Q50800 NE (711100) AND Q50800 > 0

Question CAWI Quelle est la principale raison pour laquelle vous ne faites plus partie de cette Eglise ou communauté religieuse ([INSERT: R1APPAS (Q50800)]) ?

Question CATI Quelle est la principale raison pour laquelle vous ne faites plus partie de [INSERT: R1APPAS (Q50800)] ?

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Codes CL_RAISONQUIT

Code	Nom
1	Pour éviter les impôts ou contributions financières
2	Je n'ai jamais eu ou ai perdu la foi
4	Je suis en désaccord avec les prises de position de cette communauté religieuse
6	Je veux pratiquer hors du cadre institutionnel
7	Je me sens davantage en accord avec une autre religion/communauté
12	Autre raison

CATI CL_RAISONQUIT_CATI

Code	Nom
1	Pour éviter les impôts ou contributions financières
2	Vous n'avez jamais eu ou avez perdu la foi
4	Vous êtes en désaccord avec les prises de position de cette communauté religieuse
6	Vous voulez pratiquer hors du cadre institutionnel
7	Vous vous sentez davantage en accord avec une autre religion/communauté
12	Autre raison

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 51000**Filtre**

FILTER Q50200 IN (2, 7, -8, -9) OR (Q50200 = 1 AND Q50300 IN (711100, -8, -9))

Question CAWI Enfant (à l'âge de 11-12 ans), faisiez-vous partie d'une Eglise ou communauté religieuse ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas

-9	Pas de réponse
----	----------------

5 Q: 51100**Filtre**

FILTER Q51000 = 1

Question CAWI De quelle Eglise ou communauté religieuse faisiez-vous partie lorsque vous aviez 11-12 ans ?**Codes**

DB_51100 CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestante)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

KW_51100 CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
121101	Catholique romaine
111101	Évangélique réformée (protestante)
311999	Musulmane
211999	Juïve
411999	Bouddhiste
511999	Hindouiste

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 51200**Filtre**

FILTER Q51000 = 1 AND Q51100 NE (711100) AND Q51100 > 0

Question CAWI Quelle est la principale raison pour laquelle vous ne faites plus partie de cette Eglise ou communauté religieuse ([INSERT: R2APPAS (Q51100)]) ?

Question CATI Quelle est la principale raison pour laquelle vous ne faites plus partie de [INSERT: R2APPAS (Q51100)] ?

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Codes CL_RAISONQUIT

Code	Nom
1	Pour éviter les impôts ou contributions financières
2	Je n'ai jamais eu ou ai perdu la foi
4	Je suis en désaccord avec les prises de position de cette communauté religieuse
6	Je veux pratiquer hors du cadre institutionnel
7	Je me sens davantage en accord avec une autre religion/communauté
12	Autre raison

CATI CL_RAISONQUIT_CATI

Code	Nom
1	Pour éviter les impôts ou contributions financières
2	Vous n'avez jamais eu ou avez perdu la foi
4	Vous êtes en désaccord avec les prises de position de cette communauté religieuse
6	Vous voulez pratiquer hors du cadre institutionnel
7	Vous vous sentez davantage en accord avec une autre religion/communauté
12	Autre raison

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 51300

Filtre

FILTER Q50800 IN (111101, 121101) OR Q51100 IN (111101, 121101)

Question CAWI Avez-vous quitté officiellement cette Eglise ?

Instructions intervieweurs « Quitter officiellement » = la personne a fait des démarches administratives pour sortir de l'église à laquelle elle appartenait, ou ses parents l'ont fait pour elle, et l'Eglise a confirmé cette sortie.

Instructions pour l'enquête web « Quitté officiellement » signifie que des démarches administratives ont été faites (par vous ou vos parents) afin de sortir de l'Eglise, et que l'Eglise a confirmé cette sortie.

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 51400**Filtre**

FILTER (Q50100 NE 711100 AND Q50100 > 0 AND (Q50600 = 1 OR Q50700 = 2))

Question CAWI

Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez rejoint cette église ou communauté religieuse ([INSERT: RAPP (Q50100)]) ?

Question CATI

Je vais vous lire une série de raisons pour lesquelles on peut décider de rejoindre une église ou une communauté religieuse. Quelle est la raison principale pour laquelle vous avez rejoint [INSERT: RAPP (Q50100)] ?

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Codes

CL_RAISONINT

Code	Nom
1	Pour ses valeurs et la façon dont la foi est vécue
2	Pour être de la même appartenance que mes proches
3	Pour faire partie d'une communauté religieuse
4	Pour une autre raison

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 51500**Filtre**

FILTER (Q50200 = 1 AND Q50300 NE 711100 AND Q50300 > 0 AND Q50700 = 2)

Question CAWI

Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez rejoint cette église ou communauté religieuse ([INSERT: RAPPOT (Q50300)]) ?

Question CATI

Je vais vous lire une série de raisons pour lesquelles on peut décider de rejoindre une église ou une communauté religieuse. Quelle est la raison principale pour laquelle vous avez rejoint [INSERT: RAPPOT (Q50300)] ?

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Codes

CL_RAISONINT

Code	Nom
1	Pour ses valeurs et la façon dont la foi est vécue
2	Pour être de la même appartenance que mes proches
3	Pour faire partie d'une communauté religieuse
4	Pour une autre raison

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 52100**Filtre**

FILTER Q50100 NE 0

Question CAWI Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous pris part à des manifestations ou des services religieux ?

Instructions intervieweurs Cas échéant, aider à estimer.
Services religieux = manifestations organisées par une Eglise ou communauté religieuse.

Instructions pour l'enquête web Par "services religieux", on entend les manifestations organisées par une Eglise ou une communauté religieuse.

Codes CL_FFRESE

Code	Nom
1	Plusieurs fois par jour
2	Tous les jours ou presque
3	Au moins une fois par semaine
4	Au moins une fois par mois
5	Au moins une fois par année
7	Jamais au cours des 12 derniers mois

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 52500

Filtre

FILTER Q50100 NE 0

Question CAWI Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous consacré du temps à la prière ?

Instructions intervieweurs Cas échéant, aider à estimer.
La prière pendant les manifestations ou services religieux ne doit PAS être prise en compte!

Instructions pour l'enquête web Les prières pendant les manifestations ou les services religieux ne doivent pas être prises en compte.

Codes CL_FFRESE

Code	Nom
1	Plusieurs fois par jour
2	Tous les jours ou presque
3	Au moins une fois par semaine
4	Au moins une fois par mois
5	Au moins une fois par année
7	Jamais au cours des 12 derniers mois

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 52400

Filtre

FILTER Q50100 NE 0

Question CAWI Au cours des 12 derniers mois, ...

QUESTION 52401 : ...avez-vous suivi une manifestation religieuse ou spirituelle à la télévision, à la radio ou sur internet ?

QUESTION 52403 : ...avez-vous lu régulièrement un ou des livres religieux, tels que la Bible, le Coran, la Torah ou un autre livre sacré ?

QUESTION 52404 : ...avez-vous lu régulièrement un ou des livre(s), magazine(s) ou article(s) sur internet traitant de spiritualité ?

QUESTION 52408 : ...avez-vous utilisé des objets apportant chance, protection ou guérison, comme des cristaux, des porte-bonheur ou des amulettes ?

Instructions intervieweurs Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 53000

Filtre

FILTER Q50100 NE 0 AND Q20900 = 1

Question CAWI Maintenant nous nous intéressons aux autres membres de votre ménage.
De quelle Eglise ou communauté religieuse votre partenaire fait-il/elle partie ?

Instructions intervieweurs Pas nécessairement l'appartenance officielle.

Instructions pour l'enquête web Pas nécessairement l'appartenance officielle.

Codes

KW_53000 CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
711100	Aucune
121101	Catholique romaine
111101	Évangélique réformée (protestante)
311999	Musulmane
211999	Juïve
411999	Bouddhiste
511999	Hindouiste

DB_53000 CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestante)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique

111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 52800

Filtre

FILTER Q50100 NE 0 AND Q20900 = 1 AND KIND_18 = 1

Question CAWI Diriez-vous que votre partenaire est...

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Codes CL_PRATIQUEANT

Code	Nom
1	Très pratiquant
2	Plutôt pratiquant
3	Plutôt pas pratiquant
4	Pas du tout pratiquant

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 53100

Filtre

FILTER Q50100 NE 0 AND KIND_18 = 1

Question CAWI De quelle Eglise ou communauté religieuse votre/ vos enfant(s) font-ils/elles partie ?

HHVN Liste avec tous les enfants vivant dans le ménage < 18 ans

Question CATI [INSERT (Size(20900[1-n] = 1) = 0): Nous passons maintenant à vos enfants.]
De quelle Eglise ou communauté religieuse [HHVN] fait-il/elle partie ?

Instructions intervieweurs Pas nécessairement l'appartenance officielle.

Instructions pour l'enquête web

Pas nécessairement l'appartenance officielle.

Codes

KW_53100

CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
711100	Aucune
121101	Catholique romaine
111101	Évangélique réformée (protestante)
311999	Musulmane
211999	Juïve
411999	Bouddhiste
511999	Hindouiste

DB_53100

CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestante)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 53200**Filtre**

FILTER

Q50100 NE 0 AND KIND_18 = 1

Question CAWI

Avec laquelle des affirmations suivantes vous sentez-vous le plus en accord ?

Je tiens à

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Codes CL_FAFFTRANS

Code	Nom
1	... éduquer mes enfants selon les principes de ma religion.
2	... transmettre des valeurs spirituelles à mes enfants.
5	... transmettre des valeurs religieuses et spirituelles à mes enfants.
3	... transmettre d'autres valeurs qui ne sont ni religieuses, ni spirituelles à mes enfants.
4	Aucune des affirmations ci-dessus

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 53300**Filtre**

FILTER Q50100 NE 0

Question CAWI Les questions suivantes portent sur votre enfance.

De quelle Eglise ou communauté religieuse vos parents faisaient-ils partis lorsque vous aviez 11-12 ans ?

QUESTION 53301 : Mère

QUESTION 53302 : Père

Question CATI Je vais maintenant vous poser quelques questions sur votre enfance.

53301 De quelle Eglise ou communauté religieuse votre mère faisait-elle partie lorsque vous aviez environ 11-12 ans ?

53302 Et votre père ?

Instructions intervieweurs Pas nécessairement l'appartenance officielle.**Instructions pour l'enquête web** Pas nécessairement l'appartenance officielle.**Codes**

KW_53300 CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
711100	Aucune
121101	Catholique romaine
111101	Évangélique réformée (protestante)
311999	Musulmane
211999	Juïve
411999	Bouddhiste
511999	Hindouiste

DB_53300 CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestante)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées

111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 53400

Filtre

FILTER Q50100 NE 0

Question CAWI

Lorsque vous aviez 11-12 ans, à quelle fréquence assistiez-vous à une célébration ou à un service religieux ?

Instructions intervieweurs Cas échéant, aider à estimer.

Par "services religieux", on entend les célébrations organisées par une Eglise ou une communauté religieuse.

Instructions pour l'enquête web

 Par "services religieux", on entend les célébrations organisées par une Eglise ou une communauté religieuse.

Codes

CL_FREQRELENFANCE

Code	Nom
1	Plusieurs fois par jour
2	Tous les jours ou presque
3	Au moins une fois par semaine
4	Au moins une fois par mois
5	Entre 6 et 11 fois par année
6	Entre 1 et 5 fois par année
7	Moins d'une fois par année
8	Jamais

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 53500**Filtre**

FILTER Q50100 NE 0

Question CAWI

Pour conclure cette partie, voici maintenant quelques questions sur vos croyances et des aspects spirituels de votre personnalité.
Diriez-vous que vous êtes une personne...

QUESTION 53501 : ...religieuse ?

QUESTION 53502 : ...spirituelle ?

Question CATI

Pour conclure cette partie, je vous pose encore quelques questions sur vos croyances et des aspects spirituels de votre personnalité.
Diriez-vous que vous êtes une personne...

Instructions intervieweurs

Religiosité: Lire les modalités de réponse.

Spiritualité: Lire les modalités de réponse si nécessaire.

Codes

CL_FRELSPI

Code	Nom
1	Tout à fait
2	Plutôt oui
3	Plutôt non
4	Pas du tout

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 53600**Filtre**

FILTER Q50100 NE 0

Question CAWI

Croyez-vous que...

QUESTION 53601 : ...il y a une vie après la mort ?

QUESTION 53603 : ...une force supérieure guide notre destinée ?

QUESTION 53606 : ...certaines personnes possèdent un don de guérison ou de voyance ?

QUESTION 53607 : ...la théorie de l'évolution des espèces est l'explication la plus cohérente de l'origine de l'être humain ?

QUESTION 53609 : ...il y a des forces secrètes qui dirigent, dans l'ombre, les événements mondiaux ?

Question CATI

QUESTION_CATI 53606

Instructions intervieweurs**INFO**

53607 : Théorie scientifique de Charles Darwin selon laquelle l'origine et l'évolution des espèces (donc aussi de l'être humain) est un processus de transformation biologique se faisant au fil des générations par sélection naturelle.

Instructions pour l'enquête web

INFO 53607 : Théorie scientifique de Charles Darwin selon laquelle l'origine et l'évolution des espèces (donc aussi de l'être humain) est un processus de transformation biologique se faisant au fil des générations par sélection naturelle.

Codes CL_FPLUTOT

Code	Nom
1	Tout à fait
2	Plutôt
3	Plutôt pas
4	Pas du tout

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 53700

Filtre

FILTER Q50100 NE 0

Question CAWI Avec laquelle des affirmations suivantes vous sentez-vous le plus en accord ?

Question CATI Parmi ces affirmations, avec laquelle vous sentez-vous le plus en accord ?

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Codes CL_FCROYANCE

Code	Nom
1	Je crois en un Dieu unique.
2	Je crois en plusieurs dieux.
3	Je ne crois ni en un Dieu unique ni en plusieurs dieux, mais je crois en une sorte de puissance supérieure.
4	Je ne sais pas si un Dieu unique ou plusieurs dieux existent et je ne crois pas qu'on puisse le savoir.
5	Je ne crois ni en un Dieu unique ni en plusieurs dieux, ni en une puissance supérieure.

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 53800

Filtre

FILTER Q50100 NE 0

Question CAWI Quel rôle la religion ou la spiritualité jouent-elles pour vous dans les domaines suivants ?

QUESTION 53802 : Dans vos habitudes alimentaires

QUESTION 53805 : [INSERT (KIND_18=1): Dans l'éducation de vos enfants]

QUESTION 53806 : Dans votre attitude à l'égard de la nature et de l'environnement

QUESTION 53809 : En cas de maladie

QUESTION 53810 : Dans les moments difficiles de votre vie

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse pour la première sous-question. Pour les suivantes, ne les lire que si nécessaire.

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Un rôle très important
2	Un rôle plutôt important
3	Un rôle plutôt pas important
4	Aucun rôle
-1	Ne me concerne pas

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 53900

Filtre

FILTER (RAPP > 0 AND RAPP NE 711100) OR (RAPPOFTR=1 AND RAPPOT>0 AND RAPPOT NE 711100)

Question CAWI Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été victime de discrimination en raison de votre appartenance religieuse dans une ou plusieurs situations concrètes en Suisse ?

Instructions intervieweurs Par discrimination, on entend la pratique consistant à refuser certains droits à des personnes, à les traiter de manière injuste ou intolérante, à les humilier, à les menacer ou à les mettre en danger.

Instructions pour l'enquête web Par discrimination, on entend la pratique consistant à refuser certains droits à des personnes, à les traiter de manière injuste ou intolérante, à les humilier, à les menacer ou à les mettre en danger.

Codes CL_DISKRIMINIERUNG

Code	Nom
1	Dans le cadre de votre travail: recherche d'emploi, au quotidien avec des collègues, des supérieurs
2	A l'école (de vos enfants), durant les études, la formation
3	Dans le cadre des loisirs, du sport, du monde associatif
5	Pour l'accès à un restaurant, bar, club
6	Dans les espaces ou les transports publics
7	Lors de la recherche d'un logement
8	Dans le cadre de démarches administratives (effectuées en face-à-face ou par téléphone)
9	Dans vos contacts avec le personnel de santé (médecins, infirmiers/ères, aides-soignants/es, etc.)
10	Dans vos contacts avec les forces de l'ordre (police, armée)

CATI	11	Dans d'autres situations
	12	Dans aucune situation
	CL_DISKRIMINIERUNG_CATI	
	Code	Nom
	1	Dans le cadre de votre travail: recherche d'emploi, au quotidien avec des collègues, des supérieurs
	2	A l'école (de vos enfants), durant les études, la formation
	3	Dans le cadre des loisirs, du sport, du monde associatif
	5	Pour l'accès à un restaurant, bar, club
	6	Dans les espaces ou les transports publics
	7	Lors de la recherche d'un logement
	8	Dans le cadre de démarches administratives (effectuées en face-à-face ou par téléphone)
	9	Dans vos contacts avec le personnel de santé (médecins, infirmiers/ères, aides-soignants/es, etc.)
	10	Dans vos contacts avec les forces de l'ordre (police, armée)
	11	Dans d'autres situations
	12	Dans aucune situation

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 54000

Filtre

FILTER ALL

Question CAWI

Dans quelle mesure êtes-vous d'accord avec les propositions suivantes ?

QUESTION	54001 : En Suisse, toutes les communautés religieuses ou spirituelles devraient avoir le droit de pratiquer leurs propres rites funéraires.
QUESTION	54003 : Les enfants devraient recevoir à l'école des connaissances générales sur les grandes religions du monde.
QUESTION	54005 : En Suisse, les élèves devraient apprendre une langue nationale comme première langue étrangère.
QUESTION	54006 : La connaissance de plusieurs langues nationales est importante pour la cohésion en Suisse.
QUESTION	54007 : Penser de façon plus spirituelle serait bénéfique pour la société.
QUESTION	54009 : Les catastrophes et les maladies sont un signe de combien nous nous sommes éloigné-e-s de la nature.

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse pour la première sous-question. Pour les suivantes, ne les lire que si nécessaire.

Codes

CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord

4	Pas du tout d'accord
---	----------------------

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

Q: 60000_pgm

Question CAWI Situation professionnelle

Question CATI Situation professionnelle

6 Q: 60100

Filtre

FILTER Q30100 IN (1, 2)

Question CAWI La dernière partie de l'enquête porte sur votre situation professionnelle et votre origine.

Dans votre activité professionnelle actuelle, êtes-vous...

Instructions intervieweurs Si le PC a plusieurs activités professionnelles = celle pour laquelle il investit le plus de temps.
Employé-e par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter) = salarié-e d'une autre entreprise privée
Lire les modalités de réponse.

Instructions pour l'enquête web Si vous exercez plusieurs activités professionnelles, il s'agit de celle pour laquelle vous investissez le plus de temps.
Si vous êtes employé-e par un ménage privé (nettoyage, baby-sitter), veuillez indiquer "salarié-e d'une autre entreprise privée".

Codes CL_FTYPEACT

Code	Nom
4	Salarié-e d'une entreprise privée ou d'une entreprise publique
2	Salarié-e de votre propre SA ou SARL
1	Indépendant-e à votre propre compte
3	Collaborateur/collaboratrice dans l'entreprise familiale d'un membre du ménage

CATI CL_FTYPEACT_CATI

Code	Nom
4	Salarié-e d'une entreprise privée ou d'une entreprise publique
2	Salarié-e de votre propre SA ou SARL
1	Indépendant-e à votre propre compte
3	Collaborateur/collaboratrice dans l'entreprise familiale d'un membre du ménage

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 60200

Filtre

FILTER Q30100 IN (1, 2) AND Q60100 = 4

Question CAWI Quelle position avez-vous dans votre activité professionnelle actuelle ? Êtes-vous employé-e...

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse

Codes CL_FCHEF

Code	Nom
1	Sans fonction de chef-fe (pas de personnes directement ou indirectement sous vos ordres)
2	Avec fonction de chef-fe et des personnes sous vos ordres (chef-fe de bureau/groupe/succursale, cadre moyen)
3	Comme membre de la direction ou du conseil de direction (directeur/trice, membre de la direction de l'entreprise)

CATI CL_FCHEF

Code	Nom
1	Sans fonction de chef-fe (pas de personnes directement ou indirectement sous vos ordres)
2	Avec fonction de chef-fe et des personnes sous vos ordres (chef-fe de bureau/groupe/succursale, cadre moyen)
3	Comme membre de la direction ou du conseil de direction (directeur/trice, membre de la direction de l'entreprise)

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 60300

Filtre

FILTER Q30100 IN (1, 2) AND Q60100 IN (1, 2, 3)

Question CAWI Avez-vous des personnes sous vos ordres, directement ou indirectement ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 60400

Filtre

FILTER Q30100 IN (1, 2, 4)

Question CAWI [INSERT (30100 = 4): La dernière partie de l'enquête porte sur votre situation professionnelle et votre origine.]
Quel est le métier que vous exercez dans votre emploi actuel ?

Instructions pour l'enquête web Si vous ne trouvez pas la profession, veuillez entrer son nom en entier et cliquer sur "Suivant".

Codes CL_CH_ISCO_19_PROF_1_2_LEVEL_6

Code	Nom
11101001	Paysan de montagne Paysanne de montagne
11101003	Paysan Paysanne
11101004	Agriculteur Agricultrice
11101005	Fermier Fermière
11101007	Producteur agricole Productrice agricole
11101009	Aide d'exploitation agricole
11101014	Vulgarisateur agricole Vulgarisatrice agricole
11101016	Chef d'exploitation agricole Cheffe d'exploitation agricole
11101026	Agriculteur, agriculture biologique Agricultrice, agriculture biologique
11101035	Agriculteur Demeter Agricultrice Demeter
11102001	Garçon de ferme Fille de ferme
11102003	Servant de ferme Servante de ferme
11102008	Ouvrier agricole Ouvrière agricole
11102009	Trayeur Trayeuse
11102010	Employé agricole Employée agricole
...	... plus

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 60500

Filtre

FILTER Q30100 IN (1, 2, 4) AND Q60400 IN (-8, -9)

Question CAWI Dans quel domaine classeriez-vous votre activité professionnelle ?

Instructions intervieweurs Lire les modalités de réponse.

Codes CL_FSNB20

Code	Nom
1	Professions de l'agriculture, de l'économie forestière et de l'élevage
2	Professions de l'industrie, des arts et des métiers (sauf construction)
3	Professions de la technique et de l'informatique
4	Professions de la construction et de l'exploitation minière
5	Professions commerciales, professions des transports et de la circulation
6	Professions de l'hôtellerie, de la restauration et des services personnels
7	Professions du management, de l'administration, de la banque et des assurances et professions judiciaires
8	Professions de la santé, de l'enseignement et de la culture et professions scientifiques
9	Autre

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 60600**Filtre**

FILTER Q30100 IN (1, 2, 4)

Question CAWI Nous aimerions relever le nom de votre entreprise ou de votre employeur. Veuillez d'abord indiquer le NPA et la localité où se trouve l'établissement.

La sélection de l'entreprise se fera dans la question suivante.

Question CATI Nous aimerions relever le nom de votre entreprise ou de votre employeur. Pouvez-vous m'indiquer le code postale et la localité où se trouve l'établissement.

S'il y a plusieurs filiales, dites-moi la localité du bâtiment dans lequel vous travaillez.

Instructions intervieweurs Ces indications sont uniquement utilisées pour déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active. L'anonymat est garanti.

Si la PC est salariée, les questions suivantes se réfèrent à son employeur. Si la PC est indépendante -> bureau, cabinet, etc. de la PC

S'il s'agit d'une entreprise avec plusieurs filiales -> l'adresse de la filiale dans laquelle travaille la PC.

Instructions pour l'enquête web

Ces indications sont uniquement utilisées pour déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active. L'anonymat est garanti.

Si vous êtes salarié-e, répondez aux questions suivantes en vous référant à votre employeur. Si vous êtes indépendant-e, répondez en vous référant à votre bureau, cabinet, etc.

S'il s'agit d'une entreprise avec plusieurs filiales, veuillez indiquer l'adresse de la filiale dans laquelle vous travaillez.

Codes CL_BUR

Code	Nom
-88	L'employeur est un autre ménage privé
-89	L'entreprise se trouve à l'étranger

6 Q: 60610**Filtre**

FILTER Q60600 > 0

Question CAWI Merci d'indiquer le nom de l'établissement dans lequel vous travaillez, ainsi que la rue et le numéro, et sélectionnez l'entrée correspondante dans la liste.

Question CATI Pouvez-vous m'indiquer le nom de l'établissement dans lequel vous travaillez, ainsi que la rue et le numéro.

Instructions intervieweurs Ces indications sont uniquement utilisées pour déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active. L'anonymat est garanti.

Si la PC est salariée -> nom et adresse de son employeur. Si la PC est indépendante -> nom et adresse du bureau, cabinet, etc. de la PC

S'il s'agit d'une entreprise avec plusieurs filiales -> l'adresse de la filiale dans laquelle travaille la PC.

Si l'établissement n'est pas trouvé -> vérifiez le NPA/la localité saisi-e à la page précédente.

Instructions pour l'enquête web

Si vous êtes salarié-e, indiquez le nom et l'adresse de votre employeur. Si vous êtes indépendant-e, indiquez le nom et l'adresse de votre bureau, cabinet, etc.

Si l'établissement ne figure pas dans la liste, vérifiez s.v.p le NPA/la localité saisi-e à la page précédente:

[BURADRESSE]

ou cliquez ci-dessous sur "Établissement non trouvé".

Codes

CL_BUR

Code	Nom
-90	Établissement non trouvé

Q: 60620

Filtre

FILTER

Q60610 in (-90, -9) OR Q60600 in (-90, -9)

Question CAWI

Indiquez le nom de l'établissement dans lequel vous travaillez.

Question CATI

Nom de l'établissement

Instructions pour l'enquête web

Si vous êtes salarié-e, indiquez le nom de votre employeur. Si vous êtes indépendant-e, indiquez le nom de votre bureau, cabinet, etc.

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

Q: 60630

Filtre

FILTER

Q60610 in (-90, -9) OR Q60600 in (-90, -9)

Question CAWI

Indiquez l'adresse exacte de l'établissement.

Question CATI

Rue et numéro

Instructions pour l'enquête web

S'il s'agit d'une entreprise avec plusieurs filiales, veuillez indiquer l'adresse de la filiale dans laquelle vous travaillez.

Codes qualité

CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

Q: 60640**Filtre**

FILTER Q60610 in (-90, -9) OR Q60600 in (-90, -9)

Question CAWI Code postal et localité:**Codes qualité** CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 60700**Filtre**

FILTER ALL

Question CAWI [INSERT (30100 < 0 or 30100 = 5): Passons maintenant a votre formation:] Quelle est la formation la plus élevée que vous avez achevée en obtenant un certificat ou un diplôme ?**Instructions intervieweurs** Les titres de formation continue comme les CAS, DAS ou MAS ne doivent pas être pris en considération ici.**Instructions pour l'enquête web** Les titres de formation continue comme les CAS, DAS ou MAS ne doivent pas être pris en considération ici.**Codes** CL_EDUCATION_ELRC

Code	Nom
1	Aucune (n'a pas fréquenté ou achevé l'école obligatoire)
2	Ecole obligatoire
3	Formation d'un an / offre de transition
4	Ecole de culture générale / école de degré diplôme
5	Apprentissage en entreprise (CFC, AFP) / formation professionnelle élémentaire / école professionnelle / école de commerce
6	Maturité gymnasiale / brevet d'enseignement
7	Maturité professionnelle / spécialisée
8	Examen professionnel avec brevet fédéral / examen professionnel supérieur avec diplôme fédéral/maîtrise
9	Ecole professionnelle supérieure (ES)
10	Bachelor: université, EPF, haute école spécialisée, haute école pédagogique (y compris diplôme HES/HEP)
11	Master: université, EPF, haute école spécialisée, haute école pédagogique (y compris licence/diplôme université/EPF)
12	Doctorat, habilitation

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

Q: 70000_pgm**Question CAWI** Origines**Question CATI** Origines

7 Q: 70100**Filtre**

FILTER GEBURTORT NE 8100

Question CAWI Depuis quand vivez-vous en Suisse ?**Question CATI** Depuis quand vivez-vous en Suisse ? Indiquez-moi, s'il vous plait, l'année.**Codes qualité** CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 70200**Filtre**

FILTER ALL

Question CAWI Quelle était votre nationalité à la naissance ?**Question CATI** A votre naissance, aviez-vous la nationalité suisse, une nationalité étrangère ou une double nationalité ? Double nationalité veut dire la nationalité suisse plus une nationalité étrangère.**Codes** CL_NATIONALITAET

Code	Nom
50	Nationalité suisse
51	Nationalité étrangère
52	Double nationalité (suisse et étrangère)
53	Apatride

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 70300**Filtre**

FILTER ALL

Question CAWI Dans quel pays vos parents sont-ils nés ?

QUESTION 70301 : Mère

QUESTION 70302 : Père

Question CATI Dans quel pays...

70301 votre mère est-elle née ?

70302 et dans quel pays votre père est-il né ?

Codes

DYNAMIC GEBURTORT

DB_70300 CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Nom
8100	Suisse
8201	Albanie

8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Îles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
8215	Royaume-Uni
...	... plus

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 70400**Filtre**

FILTER Q20900 = 1 AND diese Person (Partner/in) wurde in Q207.00 hinzugefügt

Question CAWI Dans quel pays votre partenaire est-il/elle né-e ?

Codes

DYNAMIC HHNATDN, GEBURTORT

KW_70400 CL_LAND_KW

Code	Nom
8100	Suisse
8218	Italie
8207	Allemagne
8212	France
8231	Portugal

DB_70400 CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Nom
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande

8209	Berlin ouest
8210	Îles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
8215	Royaume-Uni
...	... plus

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 70500

Filtre

FILTER Q70400 > 0 and Q70400 NE 8100

Question CAWI Depuis quand votre partenaire vit-il/elle en Suisse ?

Question CATI Depuis quand votre partenaire vit-il/elle en Suisse ? Indiquez-moi, s'il vous plait, l'année.

Codes qualité CL_QUAL

Code qualité	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 70600

Filtre

FILTER ALL

Question CAWI Vous êtes arrivé-e à la fin du questionnaire. Nous vous remercions beaucoup de votre collaboration et vous remercions de vos précieux renseignements.

Y a-t-il encore quelque chose que vous souhaiteriez nous communiquer ?

Question CATI Nous sommes arrivé-e-s à la fin de l'interview. Nous vous remercions beaucoup de votre collaboration et de nous avoir accordé de votre temps pour répondre à l'enquête. Nous vous souhaitons encore une bonne soirée et vous remercions de vos précieux renseignements.

Instructions intervieweurs D'éventuels commentaires de la PC peuvent être saisis dans le champ de commentaires.